



Brussell, 15 ta' Ġunju 2022
(OR. en)

9993/22

**Fajl Interistituzzjonali:
2021/0393(COD)**

**COPEN 247
EUROJUST 77
CT 119
ENFOPOL 353
COTER 163
JAI 900
CODEC 929**

EŻITU TAL-PROCEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: Nru dok. Cion:	9259/22 + ADD 1 ST 14458/21 + ADD 1
Suġġett:	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1727 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI, fir-rigward tal-iskambju ta' informazzjoni diġitali f'każijiet ta' terroriżmu - Approċċ ġenerali

Fil-laqgħa tiegħu tad-9 ta' Ġunju 2022, il-Kunsill (Ġustizzja u Affarijiet Interni) approva approċċ ġenerali fir-rigward tal-proposta għal Regolament imsemmija hawn fuq.

It-test kif approvat mill-Kunsill jinsab fl-[anness](#). Il-bidliet fir-rigward tat-test tal-proposta tal-Kummissjoni huma mmarkati b'tipa grassa (għaž-żidiet) u b'test ingassat (għat-thassir).

L-approċċ ġenerali ser jikkostitwixxi l-mandat għan-negozjati mal-Parlament Ewropew fil-kuntest tal-proċedura legiżlattiva ordinarja.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1727 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI, fir-rigward tal-iskambju ta' informazzjoni diġitali f'każijiet ta' terroriżmu

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 85 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja¹,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2018/1727 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² stabbilixxa l-Eurojust u jistabbilixxi l-kompiti, il-kompetenza u l-funzjonijiet tagħha.

¹ [....].

² Ir-Regolament (UE) 2018/1727 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Novembru 2018 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust), u li jissostitwixxi u jhassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/187/ĠAI (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 138).

- (2) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI³ tistabbilixxi li sabiex jiġi miġġieled it-terroriżmu huwa essenzjali li jkun hemm l-aktar informazzjoni shiħa u aġġornata possibbli. Dan jobbliga lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tal-Istati Membri sabiex jipprovdu lill-Eurojust b'informazzjoni dwar prosekuzzjonijiet u kundanni għal reati terroristiċi, li jaffettwaw jew jistgħu jaffettwaw żewġ Stati Membri jew aktar.
- (3) L-inkonsistenzi fl-interpretazzjoni tad-Deciżjoni 2005/671/ĠAI jikkawżaw li l-informazzjoni ma tiġix kondiviża fil-hin opportun, li l-informazzjoni li tiġi kondiviża ma tkunx dik xierqa jew l-informazzjoni sempliċiment ma tiġix kondiviża. L-Eurojust tehtieg li tirċievi biżżejjed informazzjoni sabiex tidentifika rabtiet bejn investigazzjonijiet transfruntiera.
- (4) L-assistenza lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri fl-iżgurar tal-aħjar koordinazzjoni possibbli ta' investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet, inkluża l-identifikazzjoni ta' rabtiet, hija kompitu importanti tal-Eurojust skont ir-Regolament (UE) 2018/1727. Dan jippermetti lill-Eurojust tieħu approċċ aktar proattiv u tipprovdi servizzi aħjar lill-Istati Membri, pereżempju tissuggerixxi l-bidu ta' investigazzjonijiet, l-identifikazzjoni tal-htigijiet ta' koordinazzjoni, każijiet potenzjali ta' *ne bis in idem* u lakuni fil-prosekuzzjoni.
- (5) F'Settembru 2019, l-Eurojust stabbiliet ir-Registru Ġudizzjarju Ewropew għall-Ġlieda Kontra t-Terroriżmu bbażat fuq id-Deciżjoni 2005/671/ĠAI bl-oġettiv speċifiku li jiġu identifikati rabtiet potenzjali bejn il-proċedimenti ġudizzjarji kontra s-suspettati ta' reati terroristiċi u l-htigijiet possibbli ta' koordinazzjoni li jirriżultaw minn dawn.
- (6) Peress li r-registru ġie stabbilit wara li r-Regolament (UE) 2018/1727 kien diġà ġie adottat, ir-Registru Ġudizzjarju Ewropew għall-Ġlieda Kontra t-Terroriżmu la huwa teknikament integrat tajjeb fil-Eurojust u lanqas integrat legalment tajjeb fir-Regolament (UE) 2018/1727. Għalhekk, jehtieg li dan jiġi rrimedjat.

³ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI tal-20 ta' Settembru 2005 dwar l-iskambju ta' informazzjoni u l-kooperazzjoni fir-rigward ta' reati terroristiċi (ĠU L 253, 29.09.2005, p. 22).

- (7) Sabiex it-terroriżmu jiġi miġġieled b'mod effettiv, l-iskambju effiċjenti ta' informazzjoni għall-investigazzjoni jew il-prosekuzzjoni ta' reati terroristiċi bejn l-awtoritajiet kompetenti u l-aġenziji tal-Unjoni huwa kruċjali. Huwa essenzjali li jkun hemm l-aktar informazzjoni kompluta u aġġornata possibbli. Il-persistenza tat-theddida terroristika u l-kumplessità tal-fenomeni jqajmu l-htieġa għal skambju dejjem akbar ta' informazzjoni.
- (8) Peress li l-organizzazzjonijiet terroristiċi huma dejjem aktar involuti f'forom oħra ta' reati serji, bħat-traffikar tal-bnedmin, it-traffikar tad-drogi jew il-ħasil tal-flus, huwa meħtieġ ukoll li l-proċedimenti ġudizzjarji kontra reati serji bħal dawn jiġu kontroverifikati.
- (9) Sabiex l-Eurojust tkun tista' tidentifika retikolazzjonijiet bejn proċedimenti ġudizzjarji transfruntiera kontra persuni suspettati b' reati terroristiċi kif ukoll retikolazzjonijiet bejn proċedimenti ġudizzjarji kontra persuni suspettati b'reati terroristiċi u informazzjoni pproċessata fil-Eurojust relatata ma' każijiet oħra ta' reati serji, huwa essenzjali li l-Eurojust tirċievi informazzjoni suffiċjenti sabiex tippermetti lill-Eurojust tivverifika din id-data.
- (10) L-awtoritajiet kompetenti jeħtieġ li jkunu jafu eżattament x'tip ta' informazzjoni għandhom jittrażmettu lill-Eurojust, f'liema stadju tal-proċedimenti nazzjonali u f'liema każijiet, sabiex jipprovdu tali data. Dan huwa mistenni li jżid b'mod sinifikanti l-informazzjoni li tirċievi l-Eurojust.
- (11) Id-Direttiva (UE) 2017/541 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ hija l-punt ta' referenza għall-awtoritajiet nazzjonali sabiex jiddefinixxu r-reati terroristiċi kif implimentati fil-liġi nazzjonali.

⁴ Id-Direttiva (UE) 2017/541 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-ġlieda kontra t-terroriżmu u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/475/ĠAI u li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI (ĠU L 88, 31.3.2017, p. 6).

- (12) Għall-identifikazzjoni ta' retikolazzjonijiet bejn investigazzjonijiet ta' terroriżmu u proċedimenti ġudizzjarji kontra suspettati ta' reati terroristiċi, huwa kruċjali li jkun hemm data ta' identifikazzjoni affidabbli. Minhabba l-inċertezzi rigward id-data alfanumerika speċjalment għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi, għandu jkun possibbli l-iskambju ta' data bijometrika **fejn, skont il-liġi nazzjonali, tali data tkun miżmuma mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jew tista' tiġi trażmessa lilhom**. Minhabba n-natura sensittiva tad-data bijometrika u l-impatt li l-ipproċessar tad-data bijometrika għandu fuq ir-rispett tal-ħajja privata u tal-familja u l-protezzjoni tad-data personali, kif minquxa fl-Artikoli 7 u 8 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, **tali data tista' tiġi trażmessa biss f'kazijiet fejn tkun strettament meħtieġa għall-identifikazzjoni affidabbli tas-sugġett tad-data** f'kull każ għandu jiġi applikat test strett tan-neċessità mill-awtoritajiet kompetenti u mill-Eurojust.
- (13) Peress li l-informazzjoni dwar retikolazzjonijiet eżistenti ma' proċeduri ġudizzjarji oħra hija l-aktar utli fi stadju bikri tal-investigazzjoni, huwa meħtieġ li l-awtoritajiet kompetenti jipprovdu informazzjoni lill-Eurojust hekk kif **il-każ jiġi riferut lil awtorità ġudizzjarja f'konformità mal-liġi nazzjonali** ~~l-awtoritajiet ġudizzjarji jkunu involuti~~. **Skont xi jkun previst fid-dispożizzjonijiet nazzjonali applikabbli, il-punt meta każ jiġi riferut lil awtorità ġudizzjarja jista' jkun meta, pereżempju, l-awtorità tiġi infurmata b'investigazzjoni li tkun għaddejja, tawtorizza jew tordna miżura ta' investigazzjoni jew tiddeċiedi dwar prosekuzzjoni**. Jekk l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jkunu diġà konxji ta' retikolazzjonijiet, huma għandhom jinfurmaw lill-Eurojust b'dan.

- (14) Sabiex tiġi żgurata l-preċiżjoni tad-data fir-Registru Ġudizzjarju Ewropew għall-Ġlieda Kontra t-Terroriżmu, sabiex jiġu identifikati retikolazzjonijiet kmieni u sabiex jiġi żgurat li l-limiti ta' żmien jiġu rispettati, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom **izommu l-informazzjoni pprovduta aġġornata** ~~jagġornaw l-informazzjoni pprovduta regolament~~. Tali aġġornamenti għandhom jinkludu informazzjoni ġdida relatata mal-persuna taħt investigazzjoni, deċiżjonijiet ġudizzjarji bħal arrest preventiv jew il-ftuħ tal-proċedimenti ġudizzjarji u talbiet għal kooperazzjoni ġudizzjarja jew rabtiet identifikati ma' ġuriżdizzjonijiet oħra.
- (15) Minhabba n-natura sensittiva tal-proċedimenti ġudizzjarji kontra s-suspettati ta' reati terroristiċi, ma huwiex dejjem possibbli għall-awtoritajiet nazzjonali kompetenti li jikkondividu l-informazzjoni dwar reati terroristiċi fl-aktar stadju bikri. Tali derogi mill-obbligu li tiġi pprovduta informazzjoni għandhom jibqgħu eċċezzjoni.
- (16) Għall-finijiet tal-iskambju u l-ipproċessar ta' data sensittiva bejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-Eurojust għall-protezzjoni ta' tali data kontra divulgazzjoni mhux awtorizzata u attakki ċibernetiċi, u minghajr preġudizzju għal żviluppi teknoloġiċi futuri, għandhom jintużaw kanali ta' komunikazzjoni siguri, bħall-konnessjonijiet ta' komunikazzjoni siguri msemmija fl-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI⁵ jew is-sistema tal-IT decentralizzata kif definita fir-Regolament (UE) [...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶ [*ir-Regolament dwar id-digitalizzazzjoni tal-kooperazzjoni ġudizzjarja*]. Sabiex id-data tiġi skambjata b'mod sigur u tiġi protetta l-integrità tal-komunikazzjoni u l-iskambju tad-data, is-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet għandha tkun konnessa ma' tali sistemi ta' komunikazzjoni siguri u tissodisfa standards għolja ta' ċibersigurtà.

⁵ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar in-Network Ġudizzjarju Ewropew (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 130).

⁶ Ir-Regolament (UE) [...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-digitalizzazzjoni tal-kooperazzjoni ġudizzjarja u l-aċċess għall-ġustizzja f'kawżi tal-liġi civili, kummerċjali u kriminali (ĠU L...).

- (17) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-istabbiliment u l-użu tas-sistema tal-IT decentralizzata għall-kazijiet mhux koperti mir-Regolament (UE) [...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷ [*ir-Regolament dwar id-digitalizzazzjoni tal-kooperazzjoni ġudizzjarja*], il-Kummissjoni għandha tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Dawk is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸.
- (18) It-trażmissjoni ta' data mhux strutturata tohloq il-ħtieġa ta' intervent manwali, tohloq piż amministrattiv addizzjonali, u tnaqqas il-kwalità tar-riżultati tal-kontroverifika. Għalhekk, l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għandhom jittrażmettu d-data b'mod strutturat filwaqt li jirrispettaw ir-rekwiżiti minimi tal-interoperabbiltà kif definiti fil-Qafas Ewropew għall-Interoperabbiltà⁹. Barra minn hekk, it-trasferiment tad-data għandu jiġi awtomatizzat kemm jista' jkun sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv tal-awtoritajiet nazzjonali u sabiex jiġi żgurat li d-data meħtieġa tiġi pprovduta regolarment u malajr.
- (19) Sistema modernizzata ta' ġestjoni tal-kazijiet hija meħtieġa għall-Eurojust sabiex tipproċessa d-data personali sensittiva b'mod sigur. Is-sistema l-ġdida jeħtieġ li tintegra u tippermetti l-funzjonalitajiet tar-Registru Ġudizzjarju Ewropew Kontra t-Terroriżmu u ttejjeb il-kapaċitajiet tal-Eurojust fir-rigward tas-sejbien ta' rabtiet **filwaqt li, bhala regola, tiehu vantaġġ shih mill-mekkanizmi li diġà jeżistu għat-tqabbil tad-data bijometrika fil-livell nazzjonali jew tal-Unjoni.**

⁷ Ir-Regolament (UE) [...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-digitalizzazzjoni tal-kooperazzjoni ġudizzjarja u l-aċċess għall-ġustizzja f'kawżi tal-liġi ċivili, kummerċjali u kriminali (ĠU L...).

⁸ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

⁹ <https://joinup.ec.europa.eu/collection/nifo-national-interoperability-framework-observatory/european-interoperability-framework>.

- (20) Huwa importanti li jinżammu l-kontroll u r-responsabbiltà tal-membri nazzjonali għad-data, li huma jirċievu mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. L-ebda data personali operazzjonali ma għandha tiġi kondiviża ma' Stat Membru ieħor b'mod awtomatiku. Id-data personali operazzjonali għandha tiġi kondiviża biss sakemm l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jawtorizzaw l-iskambju tad-data. Sabiex jiġi diġitalizzat u mhaffef is-segwitu tar-rabtiet potenzjali filwaqt li jiġi żgurat kontroll shih fuq id-data, għandhom jiġu introdotti kodiċijiet ta' ġestjoni.
- (21) L-attivitajiet terroristiċi spiss **ferm** jaffettwaw żewġ Stati Membri jew aktar. It-terroriżmu diġà kellu komponent transfruntier b'saħħtu fil-passat. Madankollu, bl-użu u d-disponibbiltà tal-komunikazzjoni elettronika, il-kollaborazzjoni transfruntiera bejn it-trasgressuri terroristiċi żdiedet b'mod sinifikanti. ~~Għalhekk, ir-reati terroristiċi għandhom jiġu qiesu minnhom infushom transfruntiera fin-natura tagħhom.~~ **Madankollu, in-natura tranżnazzjonali ta' reat terroristiku tista' ma tkunx maghrufa fil-punt meta l-każ jiġi riferut lil awtorità ġudizzjarja. Huwa possibbli li n-natura tranżnazzjonali ta' reat terroristiku tiġi żvelata permezz ta' kontroverifika mill-Eurojust. Din hija r-raġuni għaliex l-investigazzjoni jew il-prosekuzzjoni ta' reati terroristiċi tehtieg koordinazzjoni u kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-prosekuzzjoni jew prosekuzzjoni fuq bażi komuni, kif prevista fl-Artikolu 85 TFUE. Għalhekk, għandu jsir skambju mal-Eurojust tal-informazzjoni dwar każijiet ta' terroriżmu, hlief jekk iċ-ċirkostanzi speċifiċi tal-każ ma jindikawx b'mod ċar karattru purament nazzjonali.**

- (22) L-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet f'kazijiet ta' terroriżmu spiss jiġu mxejnkla min-nuqqas ta' skambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali ta' investigazzjoni u prosekuzzjoni. **Ghalhekk jehtieg li jiġu estiżi l-limiti ta' żmien għall-ħżin ta' data fir-Registru Ġudizzjarju Ewropew Kontra t-Terroriżmu. Barra minn hekk, Sabiex l-investigazzjonijiet terroristiċi godda jkunu jistgħu il-possibbiltà ta' kontroverifika ta' investigazzjonijiet godda ta' terroriżmu anki ma' investigazzjonijiet preċedenti u tista' tistabbilixxi rabtiet potenzjali u l-htieġa ta' kooperazzjoni. Tali kontroverifika tista' tiżvela li persuna suspettata jew imharrka f'każ li jkun għaddej fi Stat Membru kienet suspettata jew imharrka f'każ konkluż fi Stat Membru ieħor. Tista' wkoll tistabbilixxi rabtiet bejn investigazzjonijiet jew prosekuzzjonijiet fis-sehħ li setgħu inkella kienu moħbija. Dan huwa l-każ anki meta investigazzjonijiet preċedenti jkunu ntemmu f'liberazzjoni jew f'deċiżjoni finali li ma ssirx prosekuzzjoni.** Huwa ghalhekk meħtieġ li tinħażen id-data dwar kwalunkwe investigazzjoni preċedenti, mhux biss dwar kundanni u li jiġu estiżi l-limiti ta' żmien għall-ħżin tad-data fir-Registru Ġudizzjarju Ewropew għall-Ġlieda Kontra t-Terroriżmu. Madankollu, huwa meħtieġ li jiġi żgurat li tali data tiġi pproċessata għal finijiet ta' prosekuzzjoni biss. L-informazzjoni ma tista' tintuża għall-ebda haġa oħra minbarra għall-identifikazzjoni ta' rabtiet ma' investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet pendenti u għall-appoġġ ta' dawk l-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet. **Meta l-awtorità nazzjonali kompetenti tiddeċiedi li l-ipproċessar tad-data ta' persuni lliberati jew mhux imharrka ma jkunx meħtieġ wara li ssir finali d-deċiżjoni dwar il-liberazzjoni jew in-nonprosekuzzjoni, inkluż minhabba l-ispeċifitàjiet tal-każ jew minhabba r-raġunijiet għal-liberazzjoni jew in-nonprosekuzzjoni, dik id-data għandha tithassar.**

- (23) L-Eurojust ikkonkludiet tnax-il ftehim ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi, li jippermettu t-trasferiment ta' data personali operazzjonali u l-issekondar ta' prosekutur ta' kollegament ta' pajjiż terz lill-Eurojust. Barra minn hekk, il-Ftehim ta' Kummerċ u Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Unit¹⁰ jippermetti l-issekondar ta' prosekutur ta' kollegament. F'Marzu 2021, il-Kunsill ikkonċeda mandat lill-Kummissjoni¹¹ sabiex tinnegozja aktar ftehimiet ta' kooperazzjoni dwar il-kooperazzjoni bejn l-Eurojust u tlettat-il stat terz ieħor.
- (24) Filwaqt li r-Regolament (UE) 2018/1727 jipprovdi bażi ġuridika għall-kooperazzjoni u l-iskambju ta' data ma' pajjiżi terzi, ma fih l-ebda regola dwar l-aspetti formali u tekniċi tal-kooperazzjoni mal-prosekuturi ta' kollegament ta' pajjiżi terzi ssekondati lill-Eurojust, b'mod partikolari l-aċċess tagħhom għas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet. Fl-interess ta' ċertezza legali, ir-Regolament (UE) 2018/1727 għandu jipprovdi bażi ġuridika esplicita għall-kooperazzjoni bejn l-Eurojust u l-prosekuturi ta' kollegament tal-pajjiżi terzi u l-aċċess tagħhom għas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet tal-Eurojust. L-Eurojust għandha tiżgura salvagwardji u miżuri ta' sigurtà adegwati għall-protezzjoni tad-data u tad-drittijiet fundamentali permezz tal-istruttura teknika u r-regoli interni.
- (25) Fl-interess ta' ċarezza, ir-relazzjoni bejn l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali dwar każijiet ta' terroriżmu mal-Eurojust skont id-Deciżjoni 2005/671/ĠAI u r-Regolament (UE) 2018/1727 għandha tiġi ċċarata. Għalhekk, id-dispożizzjonijiet rilevanti għandhom jiġihassru mid-Deciżjoni 2005/671/ĠAI u jiżdiedu mar-Regolament (UE) 2018/1727.

¹⁰ Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra (ĠU L 149, 30.4.2021, p. 10).

¹¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/7072 tas-16 ta' Marzu 2021.

- (26) Filwaqt li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti ta' xi Stati Membri diġà huma konnessi ma' konnessjoni tat-telekomunikazzjoni sigura kif imsemmi fl-Artikolu 9 tad-Deċizzjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI¹², hafna awtoritajiet kompetenti għadhom ma humiex konnessi ma' konnessjoni tat-telekomunikazzjoni sigura jew kanali ta' komunikazzjoni siguri. Sabiex jiġi żgurat li l-Istati Membri jkollhom biżżejjed żmien sabiex jipprovdu tali konnessjoni għall-awtoritajiet kompetenti, għandu jingħata perjodu tranzizzjonali għall-implimentazzjoni.
- (27) **F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 u l-Artikolu 4a(1) tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, l-Irlanda mhix qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhix marbuta bih jew suġġetta għall-applikazzjoni tiegħu. JEW**
~~[F'konformità mal-Artikolu 3 u 4a(1) tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-Irlanda innotifikat [, b'ittra ta' ...] ix-xewqa tagħha li ma tihux sehem fl-adozzjoni u fl-applikazzjoni ta' dan ir-regolament.]~~
- (28) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-Pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka ma hijiex qiegħda tiehu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-regolament u ma hijiex marbuta bih jew suġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.
- (29) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat skont l-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2018/1725 u ta l-opinjoni tiegħu fis-26 ta' Jannar 2022,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

¹² Id-Deċizzjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar in-Network Ġudizzjarju Ewropew (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 130).

Emendi ghar-Regolament (UE) 2018/1727

Ir-Regolament (UE) 20187//1727 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 3(5) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"5. L-Eurojust tista' tassisti wkoll f'investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet li jaffettwaw biss Stat Membru u pajjiż terz jew Stat Membru u organizzazzjoni internazzjonali, dment li jkun gie konkluz ftehim jew arrangament ta' kooperazzjoni li jistabbilixxi kooperazzjoni skont l-Artikolu 52 ma' dak il-pajjiż terz jew dik l-organizzazzjoni internazzjonali, jew dment li f'każ speċifiku jkun hemm interess essenzjali fl-ġhoti ta' tali assistenza.

Id-deċizzjoni dwar jekk tingħatax assistenza ġudizzjarja u kif isir dan tibqa' unikament tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru jew l-Istati Membri kkonċernat(i), soġġett għall-applikazzjoni ta' konvenzjonijiet jew ftehimiet internazzjonali ohra dwar assistenza reċiproka f'materji kriminali, jew ta' dispożizzjonijiet rilevanti tal-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni.

(2) L-Artikolu 20 huwa emendat kif ġej:

(a) jiddaħħal il-paragrafu 2a li ġej:

"2a. Kull Stat Membru għandu jahtar awtorità nazzjonali kompetenti bħala korrispondent nazzjonali tal-Eurojust għal kwistjonijiet ta' terroriżmu. Dan il-korrispondent nazzjonali għal kwistjonijiet ta' terroriżmu għandu jkun awtorità ġudizzjarja jew awtorità kompetenti ohra. Meta s-sistema legali nazzjonali tkun teħtieġ dan, tista' tinħatar aktar minn awtorità waħda. Il-korrispondent nazzjonali għal kwistjonijiet ta' terroriżmu għandu jkollu aċċess għall-informazzjoni rilevanti kollha skont l-Artikolu 21a(1). Għandu jkun kompetenti biex jiġbor dik l-informazzjoni u jibgħatha lill-Eurojust.";

(b) fl-Artikolu 20(8), l-ewwel sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

"Biex jintlahqu l-ghanijiet imsemmija fil-paragrafu 7, il-persuni msemmija fil-paragrafu 3, il-punti (a), (b) u (c), għandhom ikunu konnessi mas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet f'konformità ma' dan l-Artikolu u mal-Artikoli 23, 24, 25 u 34."

(3) L-Artikolu 21 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 9 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"9. Dan l-Artikolu ma għandux jaffettwa obbligi oħra rigward it-trażmissjoni ta' informazzjoni lill-Eurojust.";

(b) il-paragrafu 10 huwa **sostitwit b'dan li ġej:** ~~imħassar;~~

"10. L-awtorità nazzjonali kompetenti ma għandhiex tiġi obbligata tipprovdi tali informazzjoni meta din tkun diġà ġiet trażmessa lill-Eurojust f'konformità mad-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dan ir-Regolament.";

(4) jiddaħħal l-Artikolu 21a li ġej:

"Artikolu 21a

Skambju ta' informazzjoni dwar każijiet ta' terroriżmu

1. L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jinfurmaw lill-membri nazzjonali tagħhom dwar kwalunkwe investigazzjoni kriminali pendenti jew konkluża taħt is-supervizzjoni tal-awtoritajiet ġudizzjarji, il-prosekuzzjonijiet, il-proċedimenti ġudizzjarji u d-deċiżjonijiet tal-qorti dwar reati terroristiċi. **Dan l-obbligu għandu japplika hekk kif il-każ jiġi riferut lill-awtoritajiet ġudizzjarji, f'konformità mal-liġi nazzjonali** ~~l-awtoritajiet ġudizzjarji jkunu involuti.~~ **Għandu japplika għar-reati terroristiċi kollha irrispettivament minn jekk hemmx rabta magħrufa ma' Stat Membru iehor jew pajjiż terz, sakemm il-każ, minhabba ċ-ċirkostanzi speċifiċi tiegħu, ma jaffettwax b'mod ċar lil Stat Membru wiehed biss.**

2. Il-paragrafu 1 ma ghandux japplika meta:

- a) il-kondiviżjoni tal-informazzjoni tipperikola investigazzjoni li tkun ghaddejja jew is-sikurezza ta' individwu; jew**
- b) il-kondiviżjoni tal-informazzjoni tmur kontra l-interessi essenzjali tas-sigurtà tal-Istat Membru kkonċernat.**

32. Ir-reati terroristiċi għall-fini ta' dan l-artikolu huma r-reati msemmija fid-Direttiva (UE) 2017/541 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*. ~~L-obbligu msemmi fil-paragrafu 1 għandu japplika għar-reati terroristiċi kollha irrispettivament minn jekk hemmx rabta magħrufa ma' Stat Membru ieħor jew pajjiż terz, sakemm il-kaz, minhabba ċ-ċirkostanzi speċifiċi tiegħu, ma jaffettwax b'mod ċar lil Stat Membru wieħed biss.~~

* Id-Direttiva (UE) 2017/541 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-ġlieda kontra t-terroriżmu u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/475/ĠAI u li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI (ĠU L 88, 31.3.2017, p. 6).";

43. L-informazzjoni trażmessa f'konformità mal-paragrafu 1 għandha tinkludi d-data personali operazzjonali u d-data mhux personali elenkati fl-Anness III. **Dik l-informazzjoni tista' tinkludi data personali f'konformità mal-Anness III, punt d, jekk dik id-data personali tkun miżmuma mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jew tista' tiġi kkomunikata lilhom f'konformità mal-liġi nazzjonali u jekk it-trażmissjoni tagħha tkun meħtieġa biex jiġi identifikat b'mod affidabbli suġġett tad-data b'rabta mal-Artikolu 27(5).**

- 54. Soġġett għall-paragrafu 2, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jinfurmaw lill-membri nazzjonali tagħhom mingħajr dewmien dwar bi kwalunkwe bidla rilevanti għall-informazzjoni trażmessa b'rabta mal-paragrafu 1 fil-proċedimenti nazzjonali.**

~~Mingħajr preġudizzju għall-ewwel subparagrafu, l-awtoritajiet nazzjonali għandhom jirreżaminaw u jipprovdu aġġornament dwar l-informazzjoni trażmessa skont il-paragrafu 1 mill-inqas kull tliet xhur.~~

- ~~5. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika meta l-kondiviżjoni ta' informazzjoni tkun tipperikola l-investigazzjonijiet attwali jew is-sikurezza ta' individwu, jew meta din tmur kontra l-interessi essenzjali tas-sigurtà tal-Istat Membru kkonċernat.~~

- 6. L-awtorità nazzjonali kompetenti ma għandhiex tiġi obbligata tipprovdi tali informazzjoni jekk din tkun diġà giet trażmessa lill-Eurojust.**

- (5) L-Artikoli 22a, 22b u 22c li ġejjin huma inseriti:

"Artikolu 22 a

Komunikazzjoni diġitali sigura u skambju ta' data bejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-Eurojust

1. Il-komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-Eurojust skont dan ir-Regolament għandha titwettaq permezz tas-sistema tal-IT decentralizzata kif definita fir-Regolament (UE) [...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill* [*Ir-Regolament dwar id-diġitalizzazzjoni tal-kooperazzjoni ġudizzjarja*].

2. Fejn l-iskambju ta' informazzjoni f'konformità mal-paragrafu 1 ma jkunx possibbli minhabba n-nuqqas ta' disponibbiltà tas-sistema tal-IT decentralizzata jew minhabba ċirkostanzi eċċezzjonali, dan għandu jitwettaq bl-aktar mezz alternattiv rapidu u xieraq. L-Istati Membri u l-Eurojust għandhom jiżguraw li l-mezzi alternattivi ta' komunikazzjoni jkunu affidabbli u jipprovdu livell ekwivalenti ta' sigurtà.
3. L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jitrażmettu l-informazzjoni f'konformità mal-Artikoli 21 u 21a lill-Eurojust b'mod semiawtomatizzat mir-registri nazzjonali u b'mod strutturat determinat mill-**Kummissjoni permezz ta' att ta' implimentazzjoni, f'konformità mal-Artikoli 22b u 22c-Eurojust. B'mod partikolari, dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiddetermina l-format tad-data trażmessa skont l-Anness III, il-punt d.**

* [Ir-Regolament (UE) [.../...]] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-digitalizzazzjoni tal-kooperazzjoni ġudizzjarja] (ĠU L...).

Adozzjoni ta' atti ta' implimentazzjoni mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-atti ta' implimentazzjoni meħtieġa għall-istabbiliment u l-użu tas-sistema tal-IT deċentralizzata għall-komunikazzjoni skont dan ir-Regolament, li jistabbilixxu dan li ġej:
 - (a) l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi li jiddefinixxu l-metodi ta' komunikazzjoni b'mezzi elettronici għall-finijiet tas-sistema tal-IT deċentralizzata;
 - (b) l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għall-protokolli ta' komunikazzjoni;
 - (c) l-oġettivi tas-sigurtà tal-informazzjoni u l-miżuri tekniċi rilevanti li jiżguraw l-istandards minimi ta' sigurtà tal-informazzjoni u livell għoli ta' ċibersigurtà għall-ipproċessar u l-komunikazzjoni ta' informazzjoni fis-sistema tal-IT deċentralizzata;
 - (d) l-oġettivi ta' disponibbiltà minima u r-rekwiżiti tekniċi relatati possibbli għas-servizzi pprovduti mis-sistema tal-IT deċentralizzata;
 - (e) l-istabbiliment ta' kumitat ta' tmexxija li fih rappreżentanti tal-Istati Membri biex jiġu żgurati t-tħaddim u l-manutenzjoni tas-sistema tal-IT deċentralizzata sabiex jintlaħqu l-oġettivi ta' dan ir-Regolament.
2. L-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiġu adottati sa [*sentejn wara d-dhul fis-seħh*] f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 22c(2).

Proċedura ta' Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġġuna minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Fejn il-kumitat ma jagħti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

* Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).";

- (6) L-Artikoli 23, 24 u 25 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"Artikolu 23

Sistema għall-Ġestjoni tal-Każijiet

1. L-Eurojust għandha tistabbilixxi sistema ta' ġestjoni tal-każijiet għall-ipproċessar ta' data personali operazzjonali elenkata fl-Anness II, id-data elenkata fl-Anness III u d-data mhux personali.
2. L-għanijiet tas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet għandhom ikunu li:
 - (a) tappoġġa l-ġestjoni u l-koordinazzjoni ta' investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet li għalihom l-Eurojust qed tipprovdi assistenza;
 - (b) tiżgura aċċess sigur għal informazzjoni dwar investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet pendenti u l-iskambju tagħha;
 - (c) tippermetti l-kontroverifika tal-informazzjoni u tistabbilixxi retikolazzjonijiet;
 - (d) tippermetti l-estrazzjoni ta' data għal finijiet operazzjonali u statistiċi;
 - (e) tiffaċilita l-monitoraġġ sabiex tiżgura li l-ipproċessar ta' data personali operazzjonali jkun legali u jikkonforma ma' dan ir-regolament u mar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data.
3. Is-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet tista' tkun marbuta mal-konnessjoni tat-telekomunikazzjoni sigura msemmija fl-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI* u kanal(i) ta' komunikazzjoni siguri oħra f'konformità mal-liġi applikabbli tal-Unjoni.

4. Fil-qadi ta' dmirjiethom, il-membri nazzjonali jistgħu jipproċessaw data personali dwar il-każijiet individwali, li jkunu qed jaħdmu fuqhom, f'konformità ma' dan ir-regolament jew ma' strumenti applikabbli oħra.

Huma għandhom jippermettu lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data jkollu aċċess għad-data personali pproċessata fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet.

5. Għall-ipproċessar ta' data personali operazzjonali, l-Eurojust ma tista' tistabbilixxi l-ebda fajl ta' data awtomatizzat għajr is-sistema ta' ġestjoni ta' każijiet.

Il-membri nazzjonali jistgħu, madankollu, jaħżnu b'mod temporanju u janalizzaw data personali għall-fini tad-determinazzjoni ta' jekk tali data tkunx rilevanti għall-kompiti tal-Eurojust u tistax tiġi inkluża fis-**sistema ta' ġestjoni tal-każijiet** ~~sistema ta' ġestjoni tad-data operazzjonali~~. Dik id-data tista' tinżamm sa tliet xhur.

Artikolu 24

Ġestjoni tal-informazzjoni fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet

1. Il-membru nazzjonali għandu jaħżen l-informazzjoni trażmessa lilu f'konformità ma' dan ir-Regolament jew strumenti oħra applikabbli fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet.

Il-membru nazzjonali għandu jkun responsabbli għall-ġestjoni tad-data pproċessata minn dak il-membru nazzjonali.

2. Il-membru nazzjonali għandu jiddeċiedi, fuq bażi ta' każ b'każ, jekk għandux iżomm l-aċċess għall-informazzjoni ristretta jew jagħtix aċċess għaliha jew għal partijiet minnha lil membri nazzjonali oħra, lill-prosekuturi ta' kollegament issekondati lill-Eurojust, lill-persunal awtorizzat tal-Eurojust jew lil kwalunkwe persuna oħra li taħdem f'isem l-Eurojust li tkun irċeviet l-awtorizzazzjoni meħtieġa mingħand id-Direttur Amministrattiv.

3. Il-membru nazzjonali għandu jindika, f'termini generali jew speċifiċi, kwalunkwe restrizzjoni fuq it-trattament, l-aċċess u t-trasferiment ulterjuri tal-informazzjoni jekk tkun għet identifikata retikolazzjoni msemija fl-Artikolu 23(2)(c).

Artikolu 25

Aċċess għas-sistema ta' ġestjoni tal-kazijiet fil-livell nazzjonali

1. **Il-persuni msemija fl-Artikolu 20(3), il-punti (a), (b) u (c), għandhom bħala massimu jkollhom aċċess għal:** ~~Dment li huma konnessi mas-sistema ta' ġestjoni tal-kazijiet, il-persuni msemija fl-Artikolu 20(3) għandu jkollhom aċċess biss għal:~~
- (a) data kkontrollata mill-membru nazzjonali tal-Istat Membru tagħhom, ~~sakemm il-membru nazzjonali, li jkun iddeċieda li jintroduċi d-data fis-sistema ta' ġestjoni tal-kazijiet, ma ċaħadx espressament tali aċċess;~~
 - (b) data kkontrollata minn membri nazzjonali ta' Stati Membri oħra u li għaliha l-membru nazzjonali tal-Istat Membru tagħhom ikun irċieva aċċess, sakemm il-membru nazzjonali li jikkontrolla d-data ma jkunx ~~espressament~~ ċaħad tali aċċess.
2. Il-membru nazzjonali għandu, fil-limitazzjonijiet previsti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, jiddeċiedi dwar il-limitu tal-aċċess, li jingħata lill-persuni msemija fl-Artikolu 20(3), ~~il-~~ **punti (a), (b) u (c), fl-Istat Membru tagħhom sa fejn dawn ikunu konnessi mas-sistema ta' ġestjoni tal-kazijiet.**
3. **Id-data pprovduta f'konformità mal-Artikolu 21a tista' tiġi aċċessata biss fil-livell nazzjonali mill-korrispondenti nazzjonali għall-Eurojust fi kwistjonijiet ta' terroriżmu kif imsemija fl-Artikolu 20(3), il-punt (c).**

4. **Kull Stat Membru jista' jiddeċiedi, wara konsultazzjoni mal-membru nazzjonali tiegħu, li l-persuni msemija fl-Artikolu 20(3), il-punti (a), (b) u (c), jistghu, fil-limiti previsti fil-paragrafi 1 sa 3, idahhlu informazzjoni fis-sistema ta' ġestjoni tal-kazijiet li tikkonċerna l-Istat Membru tagħhom. Dak il-kontribut għandu jkun soġġett għall-validazzjoni mill-membru nazzjonali rispettiv. Il-Kulleġġ għandu jistabbilixxi d-dettalji tal-implimentazzjoni Prattika. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Eurojust u lill-Kummissjoni bid-deċiżjoni tagħhom dwar l-implimentazzjoni ta' dan il-paragrafu. Il-Kummissjoni għandha tgharraf lill-Istati Membri l-oħra b'dan.**

~~3. Kull Stat Membru għandu jiddeċiedi, wara konsultazzjoni mal-membru nazzjonali tiegħu, dwar il-grad tal-aċċess, li jingħata f'dak l-Istat Membru lill-persuni msemija fl-Artikolu 20(3) sa fejn dawn ikunu konnessi mas-sistema ta' ġestjoni tal-kazijiet.~~

~~L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Eurojust u lill-Kummissjoni bid-deċiżjoni tagħhom rigward l-implimentazzjoni tal-ewwel subparagrafu. Il-Kummissjoni għandha tgharraf lill-Istati Membri l-oħra b'dan.~~

* Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar in-Network Gudizzjarju Ewropew (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 130).";

(7) L-Artikolu 27 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Il-Eurojust tista' tipproċessa kategoriji speċjali ta' data personali operazzjonali f'konformità mal-Artikolu 76 tar-Regolament (UE) 2018/1725. Meta data oħra bħal din tirreferi għal xhieda jew vittmi skont it-tifsira tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, id-deċiżjoni li tiġi pproċessata għandha tittiehed mill-membri nazzjonali kkonċernati.";

(b) jiżdied il-paragrafu 5 li ġej:

"5. Meta data personali operazzjonali tiġi trażmessa f'konformità mal-Artikolu 21a, l-Eurojust tista' tipproċessa d-data personali operazzjonali elenkata fl-Anness III tal-persuni li ġejjin:

(a) persuni li għalihom, f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat, hemm raġunijiet serji sabiex wiehed jemmin li huma wettqu jew waslu sabiex iwettqu reat kriminali li fir-rigward tiegħu l-Eurojust hija kompetenti;

(b) persuni li ġew ikkundannati għal tali reat.

Barra minn hekk, u sakemm l-awtorità nazzjonali kompetenti ma tiddeċidix mod iehor skont il-każ, il-Eurojust tista' tkompli tipproċessa d-data personali operazzjonali relatata ma' persuna lliberata, sabiex jiġu identifikati retikolazzjonijiet bejn il-proċedimenti konkluzi permezz ta' liberazzjoni, minn naha wahda, u investigazzjonijiet jew prosekuzzjonijiet oħrajn li jkunu għaddejjin jew futuri, min-naha l-oħra.

Is-subparagrafu preċedenti japplika wkoll għad-data personali operazzjonali relatata ma' persuna li kienet is-sugġett ta' deċiżjoni finali ta' nonprosekuzzjoni.

~~L-Eurojust tista' tkompli tipproċessa d-data personali operazzjonali msemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu anke wara li l-proċedimenti jkunu ġew konkluzi skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat, anke f'każ ta' liberazzjoni. Fejn il-proċedimenti ma rriżultawx f'kundanna, l-ipproċessar tad-data personali jista' jsir biss sabiex jiġu identifikati rabtiet ma' investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet oħra pendent i jew konkluzi kif imsemmi fl-Artikolu 23(2)(c).";~~

(8) L-Artikolu 29 huwa emendat kif ġej:

(a) jiddaħhal il-paragrafu 1a li ġej:

"1a. L-Eurojust ma għandhiex taħzen data personali operazzjonali trażmessa f'konformità mal-Artikolu 21a lil hinn mill-ewwel data applikabbli fost id-dati li ġejjin:

- (a) id-data li fiha l-prosekuzzjoni tkun preskritta skont l-istatut tal-preskrizzjoni tal-Istati Membri kollha kkonċernati bl-investigazzjoni u l-prosekuzzjonijiet;
- (b) hames snin wara d-data ta' meta d-deċiżjoni ġudizzjarja tal-aħħar wieħed mill-Istati Membri kkonċernati mill-investigazzjoni jew il-prosekuzzjoni saret finali; dan il-perjodu ta' żmien għandu jkun ta' ~~thiet snin~~ sentejn fil-każ ta' liberazzjoni **jew deċiżjoni finali ta' nonprosekuzzjoni**;
- (c) id-data ta' meta l-Eurojust tiġi infurmata **bid-deċiżjoni tal-awtorità nazzjonali kompetenti skont l-Artikolu 27(5)."**

(b) il-paragrafi 2 u 3 huma sostitwiti b'dawn li ġejjin:

"2. L-osservanza tal-iskadenzi għall-ħżin imsemmija fil-paragrafi 1 u 1a ta' dan l-artikolu għandha tiġi rieżaminata b'mod kostanti permezz ta' pproċessar awtomatizzat xieraq imwettaq mill-Eurojust, b'mod partikolari mill-mument li fih l-Eurojust ma tibqax tipprovdi appoġġ.

Għandu jsir ukoll rieżami tal-htieġa li tinħażen id-data kull tliet snin wara li tiddaħhal.

Jekk id-data personali operazzjonali msemmija fl-Artikolu 27(4) tinħażen għal perjodu li jaqbez il-ħames snin, il-KEPD għandu jiġi infurmat b'dan.

3. Qabel ma tiskadi waħda mill-iskadenzi għall-ħżin imsemmija fil-paragrafi 1 u 1a, l-Eurojust għandha tirrieżamina l-htieġa li d-data personali operazzjonali tkompli tinħażen fejn u sakemm dan ikun mehtieġ sabiex twettaq il-kompiti tagħha.

Hija tista', permezz ta' deroga, tiddeċiedi li taħzen dik id-data sar-rieżami li jmiss. Ir-raġunijiet għat-tkomplija tal-ħżin għandhom jiġu ġġustifikati u rreġistrati. Jekk ma tittiehed l-ebda deċiżjoni dwar il-ħażna kontinwa ta' data personali operazzjonali fil-mument tar-rieżami, dik id-data għandha tithassar awtomatikament.";

(9) fit-Taqsima III, jiddaħhal l-Artikolu 54a li ġej:

"Artikolu 54a

Prosekuturi ta' kollegament ta' pajjiżi terzi

1. Il-prosekutur ta' kollegament minn pajjiż terz jista' jiġi ssekondat lill-Eurojust abbażi ta' ftehim ta' kooperazzjoni konkluż qabel it-12 ta' Diċembru 2019 bejn l-Eurojust u dak il-pajjiż terz jew ftehim internazzjonali bejn l-Unjoni u l-pajjiż terz skont l-Artikolu 218 TFUE li jippermetti l-issekondar ta' prosekutur ta' kollegament.

2. Id-drittijiet u l-obbligi tal-prosekutur ta' kollegament għandhom jiġu stabbiliti fil-ftehim ta' kooperazzjoni jew fil-ftehim internazzjonali msemmi fil-paragrafu 1 jew fl-arrangament ta' hidma konkluż f'konformità mal-Artikolu 47(3).
3. Il-prosekuturi ta' kollegament issekondati mal-Eurojust għandhom jingħataw aċċess għas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet għall-iskambju sigur tad-data.

It-trasferimenti ta' data personali operazzjonali lil prosekuturi ta' kollegament ta' pajjiżi terzi permezz tas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet jistgħu jsiru biss skont ir-regoli u l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-regolament, il-ftehim mal-pajjiż rispettiv jew strumenti legali applikabbli oħra.

It-tieni sentenza tal-Artikolu 24(1) u l-Artikolu 24(2) għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-prosekuturi ta' kollegament.

Il-Kulleġġ għandu jstabbilixxi l-kondizzjonijiet dettaljati ta' aċċess.";

(10) Fl-Artikolu 80, il-paragrafi 8, 9 u 10 li ġejjin huma miżjuda:

"8. L-Eurojust tista' tkompli tuża s-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet magħmula minn fajls ta' hidma temporanji u minn indiċi sa [*l-ewwel jum tax-xahar wara l-perjodu ta' sentejn wara l-adozzjoni ta' dan ir-Regolament*], jekk is-sistema l-ġdida ta' ġestjoni tal-każijiet għadha ma dahlitx fis-sehħ.

9. L-awtoritajiet kompetenti u l-Eurojust jistgħu jkomplu jużaw kanali ta' komunikazzjoni oħrajn minbarra dawk imsemmija fl-Artikolu 22a(1) sa *[l-ewwel jum tax-xahar wara l-perjodu ta' sentejn wara l-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 22b ta'dan ir-Regolament]*, jekk dawk il-kanali ta' komunikazzjoni jkun għadhom ma humiex disponibbli għal skambju dirett bejniethom.

10. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jkomplu jipprovdu informazzjoni b'modi oħra li ma humiex semiawtomatiċi f'konformità mal-Artikolu 22a(3) sa *[l-ewwel jum tax-xahar wara l-perjodu ta' sentejn wara l-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 22b ta'dan ir-Regolament]*, jekk ir-rekwiziti tekniċi jkunu għadhom ma humiex fis-seħh.";

(11) jizdied l-Anness III li ġej:

"Anness III:

- (a) informazzjoni sabiex tiġi identifikata l-persuna suspettata, akkużata, ikkundannata jew illiberata:

Għal persuna fiżika:

- il-kunjom (isem il-familja);
- l-ismijiet (isem mogħti);
- **pseudonimu;**
- id-data tat-twelid;
- il-post tat-twelid (belt u pajjiż);
- in-nazzjonalità jew nazzjonalitajiet;
- dokument ta' identifikazzjoni (**tip u numru**);

- ġeneru;
- **il-post ta' residenza;**

Għal persuna ġuridika:

- **l-isem tan-negozju;**
- **il-forma ġuridika;**
- **il-post tal-uffiċċju prinċipali;**

Għat-tnejn:

- **in-numri tat-telefon;**
- **l-indirizzi tal-email;**
- **id-dettalji tal-kontijiet miżmuma f'banek jew istituzzjonijiet finanzjarji;**

(b) informazzjoni dwar ir-reat terroristiku:

- kwalifika legali tar-reat skont il-liġi nazzjonali;
- il-forma applikabbli ta' reat serju mil-lista msemmija fl-Anness I;
- affiljazzjoni ma' grupp terroristiku;
- **informazzjoni dwar persuni ġuridiċi involuti fit-thejjija jew fit-twettiq ta' reat terroristiku;**
- it-tip ta' terroriżmu, pereżempju ġihadist, separatist, tax-xellug jew tal-lemin;
- sommarju qasir tal-każ;

- (c) informazzjoni dwar il-proċedimenti nazzjonali:
- l-istatus tal-proċedimenti nazzjonali;
 - l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku responsabbli;
 - in-numru tal-każ;
 - id-data tal-ftuh tal-proċedimenti għadizzjarji formali;
 - rabtiet ma' każijiet rilevanti ohra;
- (d) informazzjoni **addizzjonali** sabiex jiġi identifikat is-suspettat, ~~fejn disponibbli, għall-~~
~~awtoritajiet nazzjonali kompetenti:~~
- id-data tal-marki tas-swaba' li tkun ingabret f'konformità mal-liġi nazzjonali matul proċedimenti kriminali;
 - ritratti."

Emendi għad-Deċiżjoni 2005/671/ĠAI

Id-Deċiżjoni 2005/671/ĠAI hija emendata kif ġej:

- (1) l-Artikolu 1 jithassar il-punt (c).
- (2) L-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:
 - (a) jithassar il-paragrafu 2;
 - (b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"3. Kull Stat Membru għandu jiehu l-miżuri meħtieġa sabiex jiżgura li mill-inqas l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 dwar investigazzjonijiet kriminali għal reati terroristiċi li jaffettwaw jew jistgħu jaffettwaw żewġ Stati Membri jew aktar, migbura mill-awtorità rilevanti, tigi trażmessa lill-Europol, f'konformità mal-liġi nazzjonali u mar-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

* ¹³

* Ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 53).";

-
-
- (c) jithassar il-paragrafu 5.

¹³ Ser ikun meħtieġ li jiġi żgurat li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh qabel id-Direttiva li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI fir-rigward tal-konformità tagħha mar-regoli tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-data personali. Din id-Direttiva fil-fatt ser temenda d-Deċiżjoni tal-2005 abbażi ta' din il-verżjoni l-gdida tal-Artikolu 2.

Artikolu 3

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri f'konformità mat-Trattati.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President
